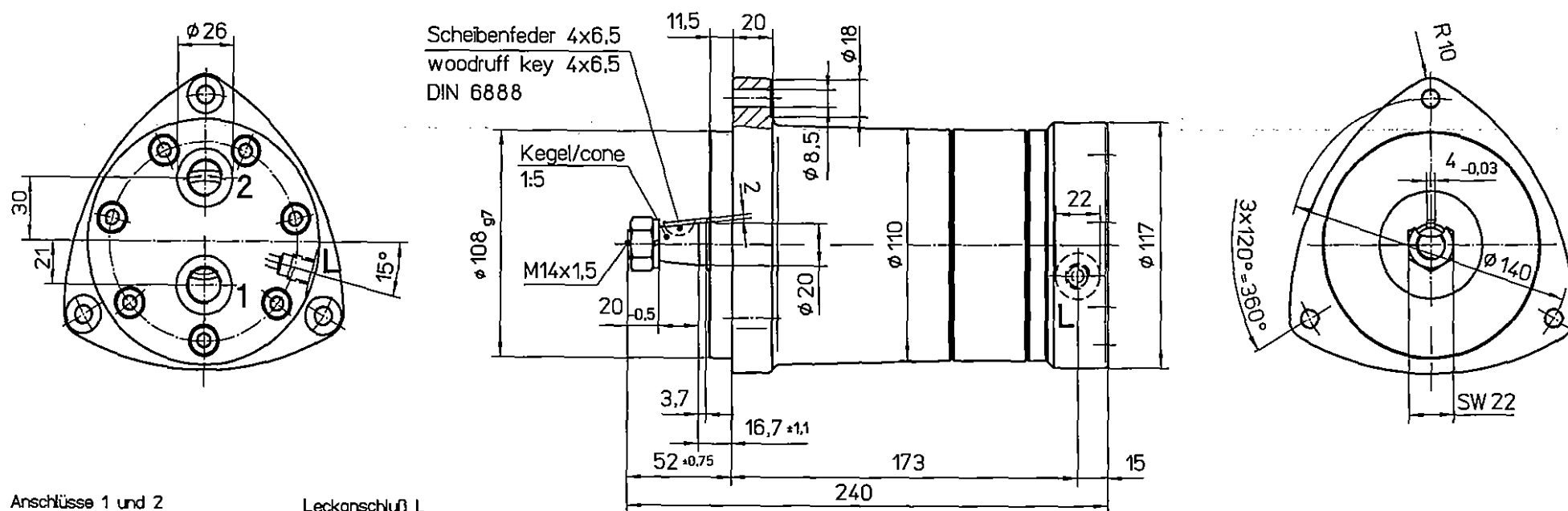


49.1290.01

Für diese Zeichnung behalten wir
uns alle Rechte vor (DIN ISO 15015)

Anschlüsse 1 und 2

Gewinde M18x1,5

(nutzbare Gewindeliefe 13 mm)

Connection 1 and 2

thread M18x1,5 - 13 deep

Leckanschluß L

Gewinde M12x1,5

(nutzbare Gewindeliefe 11 mm)

leakage port L

thread M12x1,5 - 11 deep

Drehrichtung bei Blick auf die Wellenstirnfläche

rechts: bei Durchfluß von Anschluß 2 nach 1

links: bei Durchfluß von Anschluß 1 nach 2

sense of rotation viewed onto the shaft end

clockwise: at flow from port 2 to port 1

anticlockwise: at flow from port 1 to port 2

Technische Daten

technical data

Typ	typ		AE 10	AE 16
Ident-Nr. (NBR-Dichtungen)	id.nr. (NBR-seals)		49.1090.01	49.1290.01
Ident-Nr. (FPM-Dichtungen)	id.nr. (FPM-seals)		49.1095.01	49.1295.01
Schluckvolumen	displacement	ccm/U	11,4	16,0
mittl. spez. Drehmoment	aver. spec. torque	Nm/bar	0,164	0,229
max. Drehmoment	max. torque	Nm	41	57
Drehzahlbereich	speed range	1/min	10-3000	5-2500
Dauerdruck	cont. pressure	bar	210	210
max. Betriebsdruck	max. operat. pressure	bar	250	250
Höchstdruck	peak pressure	bar	315	315
Dauerleistung	cont. power	kW	7,7	8,1
Intermitt. Leistung	interm. power	kW	9,2	9,6
Gewicht	weight	kg	9	9

Urheberrechtsschutz: Diese Zeichnung ist unser Eigentum und uns nach dem Gesetz über Urheberrecht und verwandte Schutzrechte geschützt.
Protection of Copyright: This drawing is our property and is protected acc. to the law referring to copyright and related protective laws.

Datum	Name	ISO 2768	0,5 - 3	> 3 - 6	> 6 - 30	> 30 - 120	> 120 - 400	> 400 - 1000
Bearb. 21.03.06	End	m	0,05	0,1	0,15	0,2	0,25	0,3
Gepr.			0,1	0,15	0,2	0,25	0,3	0,35
Normg.			0,15	0,2	0,25	0,3	0,35	0,4

Maßstab	1:2	Axialkolbenmotor AE 16W2BF1N	108 ϕ 7	-0,012 -0,047
Zust.			Paßmaß	Abmaße
			Bl. 1	U.A. 11
			Blz. -	S.Z.

49.1290.01

Oberflächen nach DIN EN ISO 1302

Ähnl. Zg.

Ersatz für:

Ersatz durch: